

# TABLE DES MATIÈRES

Byron KOTZAMANIS - Avant-propos .....	1
---------------------------------------	---

## Rapports de synthèse du colloque

Michel POULAIN - Point de vue sur les deux premières séances .....	5
Michèle TRIBALAT - Point de vue sur les trois dernières séances .....	7

### Première séance

#### Évolution des systèmes d'observation et de la mesure des flux

Organisateur : Jamal BOURCHACHEN

Sulaiman BAH - Signification et utilisation des données de migrations internationales en Afrique du Sud durant la période 1970-2001 .....	11
Manuel Ángel CASTILLO, Jorge SANTIBANEZ ROMELLON - Des observatoires frontaliers de flux migratoires au Mexique.....	23
Brahim EL MOUAATAMID, Roberta PACE - Quelles sources pour l'estimation de l'immigration marocaine en Italie ? Comparaison entre pays d'origine et pays d'accueil.....	39
John KELLY, Anne HERM, Michel POULAIN - Le rôle des recommandations internationales dans l'amélioration des statistiques des migrations internationales..	51
Jean-Marie LE GOFF - La mesure du fait migratoire en Suisse par le titre de séjour des étrangers (1949-1989).....	67
Naasson LOUTETE DANGUI, Benoît LIBALI - Les Migrations Internationales au Congo : problèmes d'observation .....	81
Benoît RIANDEY - Le nouveau système d'information de l'assurance maladie en France permettrait-il une estimation des flux d'émigration ? .....	93
Xavier THIERRY - L'utilisation des microdonnées relatives à la délivrance des titres de séjour en France : un changement de cap ? .....	109
Anne-Christine WANDERS - Qui migre où ? Une nouvelle source d'informations spatiales détaillées sur les migrants.....	121

## Deuxième séance

**Déterminants individuels et contextuels de la mobilité internationale**

Organisateur : Daniel DELAUNAY

Daniel DELAUNAY - Les déterminants individuels et contextuels de la migration internationale.....	137
Bernard AUBRY - Les immigrés : une perspective historique en France pour la période 1962-1999.....	141
Cris BEAUCHEMIN, Sabine HENRY, Bruno SCHOUMAKER - Côte-d'Ivoire – Burkina Faso (1970-2000): une étude rétrospective des déterminants individuels et contextuels du retour.....	157
Yanyi K. DJAMBA - Les déterminants des intentions de migration internationale parmi les Éthiopiens et les Sud-Africains.....	179
Éva GÁRDOS, Annamária SÁROSI - Les caractéristiques démographiques des étrangers arrivant en Hongrie. Comparaison avec la structure de la population hongroise.....	189
Irén GÖDRI - Les différentes dimensions de l'intégration des immigrés en Hongrie ...	199
Bachir HAMDOUCH, Mohamed KHACHANI - Les déterminants de l'émigration internationale au Maghreb.....	209
Agnès HÁRS - Déterminants et particularités de la migration de la main d'œuvre d'après l'étude d'un échantillon de migrants de la Hongrie vers l'Union européenne.....	223
Babacar NDIONE, Richard LALOU - Tendances récentes des migrations internationales dans le Sénégal urbain : existe-t-il une dynamique de quartier ? Les exemples de Dakar, Touba et Kaolack.....	239
Jake MURDOCH, Cathy PERRET - Mobilités internationales des diplômés de l'enseignement supérieur français en phase d'insertion professionnelle : déterminants individuels et effets sur le début de carrière lors du retour en France .	259
Michela PELLICANI, SASSIA SPIGA - Analyse comparée des espaces charnières de la mobilité migratoire entre Nord et Sud : le cas des Pouilles (Italie) et du Touat (Algérie).....	277
Nicolas PERRIN - Les déterminants individuels du retour ou de la pérennisation de l'immigration : une analyse du cheminement des immigrants dans les années 1990 en Belgique.....	297
Cyril ROUSSEL - Communauté et mobilité : les « nouveaux refuges » des druzes de Syrie.....	313
Pál Péter TÓTH - L'immigration et les particularités de l'intégration des immigrés : le cas de la Hongrie.....	327
Younoussi ZOURKALÉINI - Les déterminants individuels et contextuels des migrations internationales au Burkina Faso.....	335

## Troisième séance

**Les dynamiques migratoires : conditions de changement**

Organisateur : João Peixoto

João PEIXOTO - Dynamiques migratoires : les conditions du changement.....	351
Elena AMBROSETTI, Giovanna TATTOLO - Pétrole et migrations de travail vers les pays du Golfe .....	355
Stéphanie CONDON - L'émigration en provenance des îles caribéennes vers les métropoles britannique et française : des dynamiques à la fois semblables et contrastées.....	367
Marie-Noëlle DUQUENNE, Stamatina KAKLAMANI - Dimensions et caractéristiques dominantes de l'immigration économique en Grèce.....	381
Thierry EGGERICKX, Jean-Paul SANDERSON - La transition migratoire dans la Belgique industrielle de l'entre-deux-guerres .....	397
Giuseppe GESANO, Antonella GUARNERI, Salvatore STROZZA - Modernisation, marché du travail et migration dans les pays de la Méditerranée entre 1950 et 2000.....	419
Hiroshi KOJIMA - L'augmentation rapide de population musulmane au Japon : une dynamique démographique .....	433
Mehdi LAHLOU - Les migrations des Africains subsahariens entre Maghreb et Union européenne : conditions et effets.....	441
Alain PARANT, Francisco ZAMORA LÓPEZ - L'inversion des flux migratoires internationaux et leur contribution à la croissance démographique de l'Espagne.....	451
Nicolay PHILIPPOV, Serguey PROSVIRNOV - Les échanges migratoires internationaux dans la région de l'Amour au tournant du siècle.....	465
Maria João VALENTE ROSA, Tiago SANTOS - La contribution des immigrés à la démographie du Portugal .....	475

## Quatrième séance

**Migrations internationales et conflits**

Organisateurs : Corrado Bonifazi et Byron Kotzamanis

Raimondo CAGIANO DE AZEVEDO, Sabina MAZZA - Les migrations : un facteur de sécurité internationale .....	487
Cinzia CONTI, Marija MAMOLO - Yougoslavie et Asie centrale : terres de conflits et de migrations .....	499
Zoltan CZIBULKA, Miklós LAKATOS - Le transfert des Allemands de Hongrie : listes nominatives et statistiques .....	511

Bela HOVY - Protection des réfugiés et droit d'asile : perspectives démographiques .....	521
Byron KOTZAMANIS, Alain PARANT - L'immigration forcée en Serbie centrale et en Voïvodine consécutive aux conflits de la décennie 1990 dans les Balkans et ses conséquences sur le peuplement .....	537
Kamel KATEB - Violences politiques et migrations en Algérie .....	557
Ali KOUAOUCI - Migrations internationales vers les pays du Golfe : ce que la guerre en 1991 a changé .....	573
Julien VANDEBURIE - Évolution de la géographie des mouvements internationaux de réfugiés.....	585

## Cinquième séance

**Les migrations dans les perspectives démographiques : science ou divination ?**

Organisatrice : Hania ZLOTNIK

Hania ZLOTNIK - Les migrations dans les perspectives démographiques : science ou divination ? .....	603
Maria CARELLA, Anna PATERNO, Eros MORETTI - Les émigrations internationales de l'Albanie : étude comparée des estimations nationales et internationales.....	605
Serge FELD - Les migrations internationales de travail et les objectifs d'emploi de l'Union européenne pour 2010 .....	617
László HABLICSEK - Les effets de la migration internationale sur l'évolution de la population de la Hongrie.....	631
Jacques MENTHONNEX - Analyse critique du traitement de la troisième composante dans les modèles de prévisions démographiques .....	649
Alain PARANT, Goran PENEV - Les migrations dans les projections de population de la Serbie .....	659

# Avant-propos

---

**Byron KOTZAMANIS**

Président de l'AIDELF, 2000-2004

En septembre 2004, la Hongrie, et plus particulièrement la ville de Budapest, a accueilli le treizième colloque organisé par l'AIDELF. Pendant quatre jours, près de 100 participants, venus d'un grand nombre de pays francophones, ont débattu des travaux présentés par une cinquantaine d'entre eux. Les communications ont été révisées, puis reproduites dans le présent ouvrage.

À l'occasion de l'adhésion de la Hongrie à l'Union européenne, l'AIDELF souhaitait marquer sa volonté de repousser ses propres frontières. Lors de ce colloque, on a surtout désiré traiter d'un thème très important pour notre discipline, mais qui pourtant n'avait plus été abordé en tant que tel lors des colloques récents de l'association. En effet, il faut remonter au séminaire organisé en Italie, en 1986, pour trouver cette préoccupation au centre des réflexions des démographes francophones.

Depuis, si l'orientation des mouvements migratoires et les caractéristiques des migrants ont changé, les sources d'observation et les méthodes d'analyse ont également évolué. Dans les pays du Nord, où l'accroissement naturel est devenu faible, voire négatif, les migrations internationales sont considérées parfois comme un moyen de pallier au déficit de population active ou de ralentir le vieillissement de la structure par âge ; l'avenir des migrations est au cœur de bien des débats politiques. Dans les pays du Sud, la croissance démographique, la situation de l'emploi, parfois les conflits, ont également été à l'origine d'importants mouvements de populations. Autant de raisons qui justifient que l'AIDELF se soit intéressé à nouveau à ce thème. L'éventail des questions et des thèmes qui ont été abordés lors de ce colloque est assez large, abordant aussi bien des problèmes méthodologiques que des résultats empiriques, pour déboucher sur les perspectives.

Tous les témoignages recueillis nous laissent penser que ce colloque fut d'une grande tenue scientifique. Ce succès, nous le devons à nombre de personnes, et en particulier à Gábor Rózsa, fidèle membre de l'AIDELF, ou d'organismes sans le concours desquels cette réunion n'aurait pu avoir lieu.

Au premier rang d'entre eux, nous tenons à citer l'Institut National d'Études Démographiques dont le soutien aux activités de l'AIDELF constitue depuis la création de l'association en 1978 une aide sans laquelle elle n'aurait pas la place qu'elle occupe aujourd'hui, grâce notamment à ses 500 membres à travers le monde.

Nos remerciements s'adressent également à tous les organismes qui ont permis de résoudre les difficultés matérielles, en particulier le bureau central de la statistique de Hongrie, mais également chacune des institutions ayant participé au financement de notre réunion :

- la Direction de la population et des migrations du Ministère de l'emploi et de la cohésion sociale (France),
- la Direction du développement et de la coopération du Département fédéral des affaires étrangères (Suisse),
- l'Agence universitaire de la francophonie,
- l'Institut français de Budapest du Ministère des affaires étrangères (France),
- le bureau central de la statistique (Hongrie).

Enfin, nos remerciements s'adressent à tous ceux qui ont contribué à la réussite de ce colloque : les membres du comité scientifique, les organisateurs et les présidents de séances, les auteurs de communication bien sûr, mais aussi tous les participants qui ont animé les débats et permis de fructueux échanges.